

ÉTUDE DES CRÉDITS 2003 - 2004

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Le 8 juillet 2003

1. Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits déposés à l'Assemblée nationale le 11 mars 2003 et ceux proposés par le nouveau gouvernement pour l'exercice budgétaire 2003-2004

N/A

2. Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire ainsi que le numéro de téléphone.

Voir annexe 1.

3. Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles).

Guide à l'intention des personnes qui s'adressent à la Commission de la fonction publique.

Tirage	5 000 copies
Coût	3 400 \$
Distribution	Aux appelants de façon systématique Autres sur demande
Imprimeur	Caractère

Rapport annuel d'activités 2001-2002

Tirage	700 copies
Coût	4 397,25 \$
Distribution	Au président et aux membres de l'Assemblée nationale Autres sur demande
Imprimeur	Les impressions 03 inc.

4. Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 2001:

Endroit : Stanley Bridge (Ile du Prince Édouard) du 8 au 10 septembre 2002.

But : 39<sup>e</sup> Conférence annuelle des commissaires des fonctions publiques canadiennes.

Coût : 1 132\$.

Participante : M<sup>e</sup> Claire Laforest, commissaire

Liste des participants : Voir annexe 2.

Bilan et résultats : Rapports et études sur différents sujets reliés à la gestion des ressources humaines dans le secteur public ainsi que des commentaires et des échanges fructueux d'informations.

5. Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels:

N/A

6. Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2002-2003 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent:

N/A

7. Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2002-2003 à la demande du ministère ou de l'organisme:

N/A

8. Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le ministère ou l'organisme en 2002-2003:

Voir annexe 3

9. Le montant, pour l'année 2002-2003, de chacune des dépenses suivantes: (les données sont en date du 31 mars 2003)

Frais de photocopie: (incluant la location du photocopieur)	10 987,00 \$
Frais de téléphonie cellulaire	N/A
Télé avertisseur :	N/A
Mobilier de bureau :	4 505,00 \$
Distributeur d'eau de source :	389,00 \$
Frais de transport, d'hébergement et de repas :	16 634,00 \$
Frais de congrès, colloque et perfectionnement :	
Québec :	
Frais de congrès et colloque :	430,00 \$
Perfectionnement :	17 936,00 \$
À l'extérieur du Québec :	
Frais de congrès et colloque :	1 132,00 \$

10. Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) pour 2002-2003 ainsi que les prévisions pour 2003-2004. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

Au 31 mars 2003 (SAGIP)		
	Plus de 35 ans	Moins de 35 ans
Personnel masculin		
Par tranche d'âge		
• Hors cadres	2	--
• Cadres	4	--
• Professionnels	8	--
• Fonctionnaires	2	--
• Stagiaire du Barreau	--	--
<b>TOTAL :</b>	16	--
Personnel féminin		
Par tranche d'âge		
• Hors cadres	2	
• Cadres	--	
• Professionnels	4	1
• Fonctionnaires	9	
• Stagiaire du Barreau	--	1
<b>TOTAL :</b>	15	2
Communautés culturelles		
Personnel féminin		
• Hors cadres		
• Cadres		
• Professionnels		
• Fonctionnaires	1	--
• Stagiaire du Barreau		
<b>TOTAL :</b>	1	--
Communautés culturelles		
Personnel masculin		
• Hors cadres		
• Cadres		
• Professionnels		
• Fonctionnaires	--	--
• Stagiaire du Barreau		
<b>TOTAL :</b>	--	--

Personnel handicapé :

La Commission de la fonction publique compte trois (3) employés handicapés. Pour des raisons de protection des renseignements personnels, nous ne pouvons ventiler les données selon les catégories demandées.

11. À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2002-2003 pour chaque ministère et organisme, et ce, par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) (Selon les données SAGIP en date du 21 mars 2003

a) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel ;

	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars	TOTAL
HORS CADRES	3,0	0,5		0,5		1,0	10,0	16,0	1,5	0,5	2,5		35,5
CADRES	3,5	1,0	17,0	5,0	2,5	1,0	5,0	8,5		2,0	1,0		46,5
PROFESSIONNELS	6,5	14,0	8,5		7,0	2,5	15,5	4,0	5,0	11,0	9,0	5,5	88,5
FONCTIONNAIRES	18,5	24,0	22,0	25,0	23,0	31,5	25,0	13,0	8,5	9,0	4,0	4,5	208,0
AUTRE													0,0
TOTAL :	31,5	39,5	47,5	30,5	32,5	36,0	55,5	41,5	15,0	22,5	16,5	10,0	378,5

b) Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires;

	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars	TOTAL
FONCTIONNAIRES	2,0	4,5							11,0				17,5

6,5 heures effectuées ont été rémunérées.

11,0 heures effectuées ont été compensées en congé.

c) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel ;

	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars	TOTAL
HORS CADRES	1,0	9,5	3,0	42,0	18,0	12,0		1,5	13,0	9,5	3,0	6,5	119,0
CADRES		1,0	3,5	9,0	36,5		3,0	1,0	7,0	2,0	1,0	2,0	66,0
PROFESSIONNELS	1,5	5,5	21,0	95,5	53,0	35,0	15,5	6,0	38,5	17,0	11,5	7,0	307,0
FONCTIONNAIRES	4,0	6,0	9,0	42,0	44,5	2,0	2,0	4,0	14,0	18,5	8,0	9,0	163,0
AUTRE													
TOTAL :	6,5	22,0	36,5	188,5	152,0	49,0	20,5	12,5	72,5	47,0	23,5	24,5	655,0

12. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 2000-2001:

a) Évolution des effectifs par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions): personnel régulier.

Réponse sera donnée par le Conseil du trésor.

- b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir :

Réponse sera donnée par le Conseil du trésor.

- c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie :

Réponse sera donnée par le Conseil du trésor.

- d) Nombre de postes par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions) : personnel régulier.

Réponse sera donnée par le Conseil du trésor.

- e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

Réponse sera donnée par le Conseil du trésor.

- f) Nombre de personnes (occasionnels, temporaires et contractuels) en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans.

Réponse sera donnée par le Conseil du trésor.

13. **La liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux:**

Réponse sera donnée par le Conseil du trésor.

14. **Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2002-2003 de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles:**

N/A

15. **Liste du personnel du cabinet du ministre en au 21 mai 2003 en indiquant pour chaque individu:**

N/A

16. Liste des sommes d'argent versées en 2002-2003 à même le budget discrétionnaire du:

- a) ministre
- b) ministère ou de l'organisme, en indiquant :
  - le nom de l'organisme ou de la personne concernés;
  - le montant attribué;
  - le projet visé et le résultat.

N/A

17. La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2002-2003 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.

N/A

18. Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant:

Réponse sera donnée par le Conseil du trésor.

19. Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère:

N/A

20. La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres:

N/A

21. La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère:

N/A

22. Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant:

- le salaire de la personne;
- le montant reçu du régime de retraite.

N/A

23. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

Modèle	Quantité
Toshiba SATPRO 420 CDS	1
Prosys-tec Pentium	10
Dell GS400	18
Compaq P070	6

Un montant total de 12 657 \$ a été dépensé au cours de l'exercice 2002-2003 pour l'achat d'équipement informatique.

24. Évolution de la masse salariale de chaque cabinet ministériel depuis 1989 jusqu'au 21 mai 2003.

N/A

25. Liste de tous les abonnements du ministère et le coût :

Canada LAW BOOK	Canadian Labour Arbitration	781.27 \$
CARSWEL (Division Thomson can)	Wrongfull Dismissal	1 055.98 \$
LES ÉDITIONS YVON BLAIS	Le congédiement en droit québécois	167.40 \$
LES PUBLICATIONS CCH	Le contrôle judiciaire de l'action gouvernementale	535.00 \$
	L'accès à l'information et la protection des renseignements personnels	145.00 \$



LES PUBLICATIONS DU QUÉBEC	Recueil des politiques de gestion	457.26 \$
	Sentences arbitrales	125.00 \$
	fonction publique	
	Lois refondues du Québec	605.98 \$
	Tableau des modifications et index sommaire	210.00 \$
SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'INFORMATIQUE JURIDIQUE	Jurisprudence Express	364.00 \$
	Droit du travail Express	494.00 \$
RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA	Décisions de la Cour fédérale du Canada	16.40 \$
J.E. GIGUÈRE	La Presse Le Devoir Le Soleil	541.68 \$

26. Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site?  
Groupe SDI
- Les coûts de construction du site?  
N/D
- Le coût de l'entretien et de la mise à jour?  
1997-1998= N/D  
1998-1999= N/D  
1999-2000= 1 800.00 \$  
2000-2001= 420.00 \$  
2001-2002= 1 280.00 \$  
2002-2003= 2 225.00 \$
- Qui est responsable du contenu sur le site?  
Conseillère juridique et le responsable des services administratifs.
- Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour?  
Durant l'exercice financier 2002-2003, le site Internet de la Commission a été mis à jour à 4 reprises.
- Le nombre de visiteurs (hits) par mois?  
En moyenne 2 127 visiteurs pour 132 532 hits.
- Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût ? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Le site Internet de la Commission a fait l'objet d'une mise à jour importante, au cours de l'exercice 2003-2003, dans le but d'en améliorer la consultation et de le rendre conforme au Programme d'identification visuel du Gouvernement. Les travaux ont entraîné un déboursé de 2 000,00 \$

27. Quels sont les programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35 ans), le nombre de participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme?

Réponse sera donnée par le Secrétariat à la jeunesse.

28. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger :

- La liste des ententes signées et/ou annoncées;
- Les détails de ces ententes;
- Les résultats obtenus à ce jour.

Réponse sera donnée par le ministère des Relations internationales.

29. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale :

Réponse sera donnée par le Conseil du trésor.

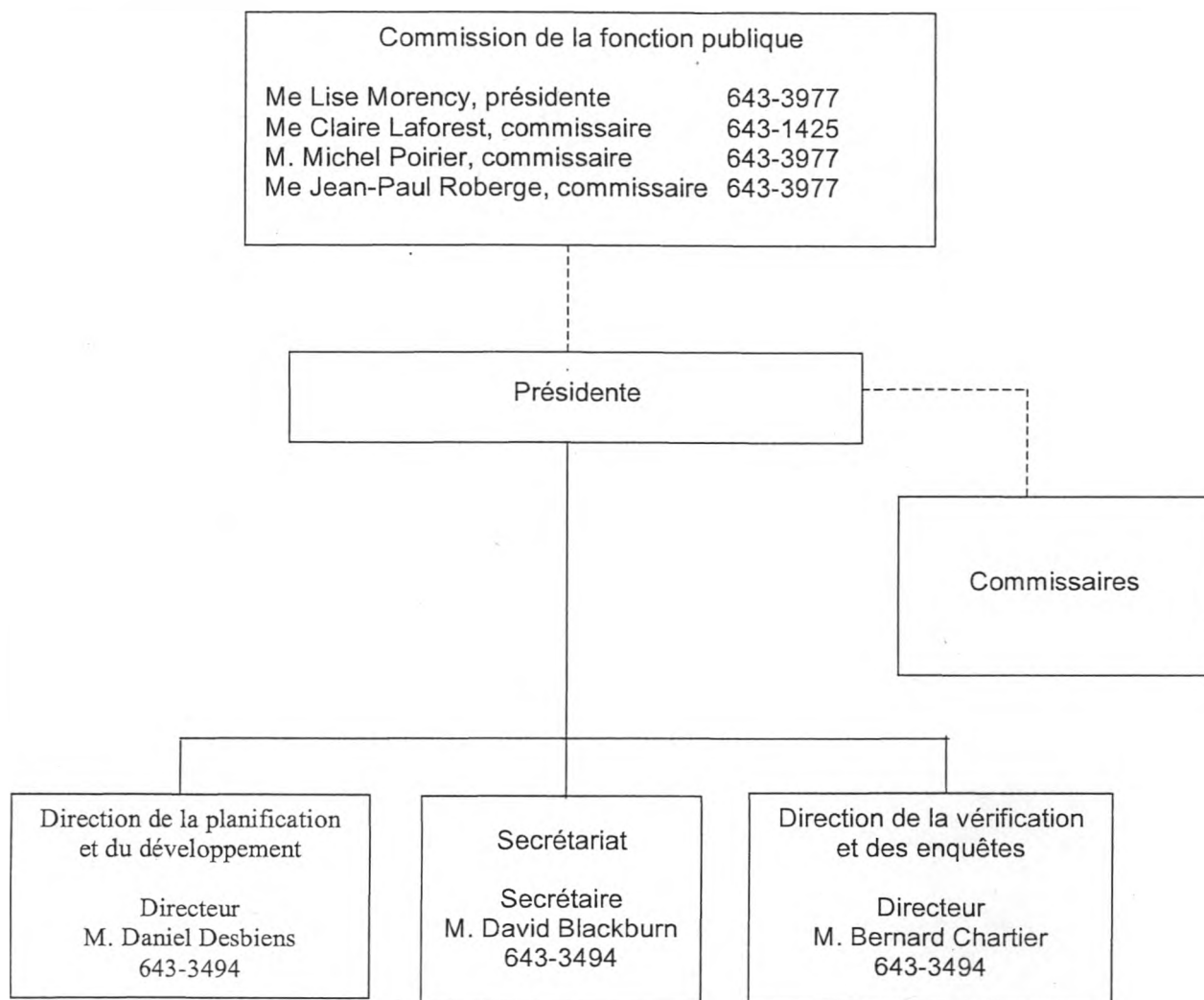
30. Dépenses effectuées en 2003-2003 par chaque ministère et chaque organisme dans les technologies de l'information :

Réponse sera donnée par le Conseil du trésor.

## **ANNEXE 1**

## ANNEXE 1

### L'organigramme de la Commission au 31 mars 2003



## **ANNEXE 2**

## ANNEXE 2

39th Annual  
CANADIAN PUBLIC SERVICE COMMISSIONERS CONFERENCE  
Stanley Bridge, Prince Edward Island  
September 7- 10, 2002

### ALBERTA

Shirley Howe  
Acting Public Service Commissioner  
Personnel Administration Office  
7<sup>th</sup> Floor, Peace hills Trust Tower  
10011-109th Street  
Edmonton, Alberta T5J 3S8

Telephone (780) 408-8450  
Fax (780) 422-5428  
E-mail [shirley.howe@gov.ab.ca](mailto:shirley.howe@gov.ab.ca)

### BRITISH COLUMBIA

Vince Collins  
Commissioner and Deputy Minister  
Public Service Employee Relations Commission  
PO Box 9404 STN PROV GOVT  
548 Michigan Street  
Victoria, British Columbia V8W 9V1

Telephone (250) 387-0512  
Fax (250) 356-7074  
E-mail [vince.collins@gems7.gov.bc.ca](mailto:vince.collins@gems7.gov.bc.ca)

### GOVERNMENT OF CANADA

Michelle Chartrand  
Commissioner  
Public Service Commission of Canada  
Ottawa, Ontario  
300 Laurier Avenue West, Ottawa  
Ontario

Telephone (613) 992-2644  
Fax (613) 996-4337  
E-mail [Michelle.Chartrand@dsc-cfd.gc.ca](mailto:Michelle.Chartrand@dsc-cfd.gc.ca)

## MANITOBA

Shirley Strutt, Q.C.  
Commissioner  
Manitoba Civil Service Commission  
935 - 155 Carlton Street  
Winnipeg, Manitoba R3C 3H8

Telephone (204) 945-2098  
Fax (204) 945-1486  
E-mail [sstrutt@gov.mb.ca](mailto:sstrutt@gov.mb.ca)

## NEW BRUNSWICK

Laura Freeman  
Deputy Minister  
Office of Human Resources  
New Brunswick Department of Finance  
PO Box 6000  
670 King Street, Room 371, Centennial Building  
Fredericton, New Brunswick E3B 5H1

Telephone (506) 453-3036  
Fax (506) 453-2124  
E-mail [laura.freeman@gnb.ca](mailto:laura.freeman@gnb.ca)

## NEWFOUNDLAND

Alphonsus Faour  
Chair and Chief Executive Officer  
Public Service Commission  
PO Box 8700  
2 Canada Drive, 3<sup>rd</sup> floor, Sir Brian Dunfield Bldg.  
St. John's, Newfoundland A1B 4J6

Telephone (709) 729-2650  
Fax (709) 729-3178  
E-mail [afaour@mail.gov.nf.ca](mailto:afaour@mail.gov.nf.ca)

## NORTH WEST TERRITORIES

Sylvia Haener  
Director  
Labour Relations and Compensation  
Financial Management Board Secretariat  
Government of the Northwest Territories  
PO Box 1320  
5003 - 49<sup>th</sup> Street, 2<sup>nd</sup> Floor, Laing Building  
Yellowknife, Northwest Territories X1A 2L9

Telephone (867) 873-7786  
Fax (867) 873-0282  
E-mail [sylvia\\_haener@gov.nt.ca](mailto:sylvia_haener@gov.nt.ca)

## NOVA SCOTIA

Vicki Harnish  
Comissioner  
Nova Scotia Public Service Commission  
PO Box 943  
4<sup>th</sup> Floor, One Government Place  
PO Box 943  
1700 Granville Street  
Halifax, Nova Scotia B3J 2V9

Telephone (902) 424-6617  
Fax (902) 424-0555  
E-mail [harnisvl@gov.ns.ca](mailto:harnisvl@gov.ns.ca)

## NUNAVUT

Carmen Levi  
Deputy Minister  
Human Resources  
PO Box 1000, Station #400  
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

Telephone (867) 975-6213  
Fax (867) 975-6216  
E-mail [icaines@gov.nu.ca](mailto:icaines@gov.nu.ca)



## ONTARIO

Kathryn Bouey  
Chair of the Civil Service Commission  
Management Board Secretariat  
12<sup>th</sup> Floor, Ferguson Block  
77 Wellesley Street  
Toronto, Ontario M7A 1N3

Telephone (416) 32-3805  
Fax (416) 327-3809  
E-mail [Kathryn.Bouey@mbs.gov.on.ca](mailto:Kathryn.Bouey@mbs.gov.on.ca)

## PRINCE EDWARD ISLAND

Elaine Noonan  
Chief Executive Officer  
Public Service Commission  
PO Box 2000  
105 Rochford Street  
Charlottetown, Prince Edward Island C1A 7N8

Telephone (902) 368-4207  
Fax (902) 368-4383  
E-mail [menoonan@gov.pe.ca](mailto:menoonan@gov.pe.ca)

## QUEBEC

François Giroux  
Secrétaire associé au personnel de la fonction publique  
Secrétariat du Conseil du trésor  
875 Grande Allée Est - Section 1-D-2  
Québec, Québec G1R 5R8

Telephone (418) 528-6195  
Fax (418) 528-6290  
E-mail [francois.giroux@sct.gouv.qc.ca](mailto:francois.giroux@sct.gouv.qc.ca)

Claire Laforest  
Commissaire  
Commission de la fonction publique  
8, rue Cook - 4 étage  
Quebec, Quebec G1R 5J8

Telephone (418) 643-3977  
Fax (418) 643-5079  
E-mail [claire.laforest@cfp.gouv.qc.ca](mailto:claire.laforest@cfp.gouv.qc.ca)

#### SASKATCHEWAN

Wynne Young  
Chair  
Saskatchewan Public Service Commission  
2100 Broad Street  
Regina, Saskatchewan S4P 3V7

Telephone (306) 787-7552  
Fax (306) 787-4074  
E-mail [wynne.young@dsc.gov.sk.ca](mailto:wynne.young@dsc.gov.sk.ca)

#### YUKON

Patricia Daws  
Public Service Commissioner  
Public Service Commission  
PO Box 2703 (2-1)  
2071 - 2<sup>nd</sup> Avenue  
Whitehorse, Yukon Y1A 2C6

Telephone (867) 667-5252  
Fax (867) 667-6705  
E-mail [patricia.daws@gov.yk.ca](mailto:patricia.daws@gov.yk.ca)

## ANNEXE 3

# ANNEXE 3

## DEMANDE GÉNÉRALE NO 8 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ CONCLUS ENTRE LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2002 ET LE 31 MARS 2003

UNITÉ ADMINISTRATIVE :

1<sup>o</sup> : CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT ▪ fournisseur (au sens du règlement) ▪ OSBL ▪ organisme public ou para-public ▪ autre (préciser)	NATURE DU CONTRAT ( cocher √ )				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
		Approvi- sionnement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnels		
Consensus inc.	Fournisseur				X	Fournir à la Commission de la fonction publique une formation théorique et pratique en médiation.	15 000,00 \$
Recyclage Vanier	OSBL			X		Confier un mandat de cueillette et de destruction de tous documents confiés par la Commission de la fonction publique.	600,00 \$
Compugen inc.	Fournisseur				X	Effectuer les travaux nécessaires au remplacement de service de réseau local de la Commission et la mise à niveau des logiciels.	24 715,00 \$
SDI inc.	Fournisseur			X		Fournir des services de support informatique relié à l'installation à l'entretien des équipements et de dépannage des utilisateurs.	9 990,00 \$
Graphigne Communication	Fournisseur			X		Mise à niveau du site Internet de la Commission de la fonction publique conformément au Programme d'identification visuel du gouvernement.	2 000,00 \$
Micro Solution	Fournisseur				X	Fournir des services d'expertise afin de rendre conviviale une banque de données utilisant le logiciel ACCESS.	8 400,00 \$

Ce document est disponible en format électronique sur l'intranet du gouvernement du Québec, section marchés publics, à l'adresse suivante : <http://www.marches-publics.tresor.qc/contrats>

**DEMANDE GÉNÉRALE NO 8**  
**CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ CONCLUS ENTRE LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2002 ET LE 31 MARS 2003**

UNITÉ ADMINISTRATIVE :

1<sup>o</sup> : CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT ▪ fournisseur (au sens du règlement) ▪ OSBL ▪ organisme public ou para-public ▪ autre (préciser)	NATURE DU CONTRAT ( cocher √ )				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
		Approvi- sionnement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnels		
Pothier, Delisle Senc	Avocats				X	Représenter la Commission et sa présidente dans un dossier d'appel d'un fonctionnaire de la Commission non régi par une convention.	
Bla Bla Rédaction	Fournisseurs				X	Révision linguistique d'un rapport de vérification.	960,00 \$

Ce document est disponible en format électronique sur l'intranet du gouvernement du Québec, section marchés publics, à l'adresse suivante : <http://www.marches-publics.tresor.qc/contrats>